



MAGYARORSZÁG HIVATALOS LAPJA
2016. április 13., szerda

Tartalomjegyzék

84/2016. (IV. 13.) Korm. rendelet	A Norvég Királyság és a Magyar Köztársaság között 2011. október 12-én létrejött, a Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési megállapodás módosításáról szóló, levélváltással létrejött megállapodás kihirdetéséről	4586
85/2016. (IV. 13.) Korm. rendelet	A Nemzeti Adó- és Vámhivatal szerveinek hatásköréről és illetékességéről szóló 485/2015. (XII. 29.) Korm. rendelet módosításáról	4595
10/2016. (IV. 13.) MvM rendelet	A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű közlekedési infrastruktúra-beruházás megfigyeléséhez kapcsolódó egyes eljárási szabályokról	4596
1195/2016. (IV. 13.) Korm. határozat	Az országos szűnyoggyérítési program központi megvalósításáról és az ehhez szükséges források biztosításáról	4598
1196/2016. (IV. 13.) Korm. határozat	A rendkívüli kormányzati intézkedésekre szolgáló tartalékból történő előirányzat-átcsoportosításról	4600
1197/2016. (IV. 13.) Korm. határozat	Az IKOP-3.1.0-15-2015-00001 azonosító számú („Az M3 metróvonal infrastruktúra rekonstrukciója” című) nagyprojekt-javaslat jóváhagyásáról és támogatásának növeléséről	4602
45/2016. (IV. 13.) ME határozat	A Magyarország Kormánya és az Egészségügyi Világszervezet (WHO) Szolgáltató Iroda Budapestre történő telepítéséről és jogállásáról szóló megállapodás létrehozására adott felhatalmazásról	4604
46/2016. (IV. 13.) ME határozat	A Magyarország Kormánya és az Ecuadori Köztársaság Kormánya között a kettős adóztatás elkerüléséről és az adóztatás kijátszásának megakadályozásáról a jövedelem- és vagyonadók területén tárgyú Egyezmény létrehozására adott felhatalmazásról	4604

III. Kormányrendeletek

**A Kormány 84/2016. (IV. 13.) Korm. rendelete
a Norvég Királyság és a Magyar Köztársaság között 2011. október 12-én létrejött, a Norvég Finanszírozási
Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési megállapodás
módosításáról szóló, levélváltással létrejött megállapodás kihirdetéséről**

(A Norvég Királyság és a Magyar Köztársaság között 2011. október 12-én létrejött, a Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési megállapodás módosításáról szóló megállapodás Magyarország vonatkozásában 2016. március 16-án lépett nemzetközi jogilag hatályba.)

- 1. §** A Kormány a Norvég Királyság és a Magyar Köztársaság között 2011. október 12-én létrejött, a Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési megállapodás (a továbbiakban: Együttműködési Megállapodás) módosításáról szóló megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) e rendelettel kihirdeti.
- 2. §** A Megállapodás hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„LEVÉLVÁLTÁS**az Együttműködési Megállapodás módosításáról****A NORVÉG KÜLÜGYMINISZTERIUM LEVELE**

Mr Zsigmond Perényi
Deputy State Secretary for International Affairs
State Secretariat for European Union Development Programmes
Hungarian Prime Minister's Office
Wesselényi u. 20-22.
1077 Budapest HUNGARY

Brussels, 15 March 2016

Subject: Amendment of Annex B to the MoU between the Kingdom of Norway and Hungary

Dear Mr Perényi,

In accordance with paragraphs 4 of Article 2.1 of the Regulation on the Implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009–2014, the Norwegian Ministry of Foreign Affairs (NMFA) proposes that B to the Memorandum of Understanding (MoU) between the Kingdom of Norway and the Republic of Hungary be amended as specified in the track changes version of B to the MoU attached to this letter.

The suggested amendments reflect in the MoU the change of Programme Operator (PO) of the Programme HU12 'Public Health Initiatives', from the 'Ministry of Human Resources' to the 'National Healthcare Service Centre'.

The NMFA agrees with the proposed change to the PO, with the following stipulations:

1. That in no case do delays caused by the change in the MoU, including any subsequent administrative procedures that may be required in Hungary, put at risk the ability of the new PO to award any project grants by 30 April 2016 (and insert the correct Project Level Information into DoRIS by 31 May 2016). As you are aware, adherence to these deadlines is a pre-requisite for extensions to the eligibility of expenditure at project level.
2. That approval of the new PO does not lead to renewed discussion concerning the pre-defined project concepts already submitted to and discussed with the FMO. It is expected that the new PO will take ownership of the proposals submitted and accept decisions taken and communicated to the NFP.

The NMFA requests your agreement to the amendments by replying to this letter. This letter and your affirmative letter in reply shall result in the said amendments to Annex B to the MoU and they shall enter into force on the date of your letter in reply. Upon entry into force, the MoU with the amended Annex B shall be published on the websites of the National Focal Point and the Financial Mechanism Office.

Yours sincerely,

Anders Erdal,

Deputy Director General
Norwegian Ministry of Foreign Affairs

Attachments:

- 1) Track changes version of Annex B
- 2) Final version of Annex B

ANNEX B

Implementation framework

In accordance with Article 2.1 of the Regulation, the Parties to this Memorandum of Understanding have agreed on an implementation framework outlined in this annex.

1. Financial parameters of the implementation framework

Hungary	Norwegian FM contribution
Programme area	
Green Industry Innovation	€ 22,880,000
Global fund for Decent Work and Tripartite Dialogue	€ 832,000
Bilateral Research Cooperation	€ 24,128,000
Capacity-building and Institutional Cooperation between Beneficiary State and Norwegian Public Institutions, Local and Regional Authorities	€ 10,816,000
Public Health Initiatives	€ 16,640,000
Other allocations	
Technical assistance to the Beneficiary State (Art. 1.9)	€ 1,248,000
Fund for bilateral relations at national level (Art. 3.5.1)	€ 416,000
Net allocation to Hungary	€ 76,960,000

2. Specific concerns

Bilateral relations between the Donor States and Hungary shall be strengthened with the aim of stimulating long-term cooperation, in particular in the programme areas listed below with donor programme partners, as well as through other means such as partnership at project level in all programme areas supported.

The appraisal of Programme Proposals will take due account of relevant human rights- and governance-related standards of the Council of Europe (such as those monitored by CPT, GRECO, GRETA, ECRI etc.), including the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms.

3. Substantive parameters of the implementation framework

The programmes described below are to be prepared and, subject to NMFA approval, implemented in the Beneficiary State.

A. Programme Area: Green Industry Innovation

<i>Programme:</i>	Green Industry Innovation
<i>Objective:</i>	Increased competitiveness of green enterprises, including greening of existing industries, green innovation and green entrepreneurship
<i>Outcomes:</i>	Reduced production of waste and reduced emissions to air, water and ground More use of environmentally friendly technologies Increased green job creation and entrepreneurship
<i>Programme grant:</i>	€ 22,880,000
<i>Programme Operator:</i>	Szent István University
<i>Donor programme partner:</i>	Innovation Norway

B. Programme Area: Global Fund for Decent Work and Tripartite Dialogue

<i>Programme:</i>	Decent work
<i>Objective:</i>	Decent work promoted and tripartite cooperation improved between employers' organisations, trade unions and public authorities in supporting equitable and sustainable economic and social development
<i>Programme grant:</i>	€ 832,000
<i>Programme Operator:</i>	Innovation Norway

C. Programme Area: Bilateral research cooperation

<i>Programme:</i>	Norwegian-Hungarian Research Programme
<i>Objective:</i>	Enhanced research-based knowledge development in the Beneficiary States through enhanced research cooperation between Norway and the Beneficiary States
<i>Programme grant:</i>	€ 24,128,000
<i>Programme Operator:</i>	National Research, Development and Innovation Office
<i>Donor programme partner:</i>	The Research Council of Norway

Specific concerns: The main focus of the programme should be on environment and health. Research in the field of social sciences and humanities shall also be eligible for support. The programme shall include an allocation of € 1.0 million for gender-related research.

D. Programme Area: Capacity-building and Institutional Cooperation between Beneficiary State and Norwegian Public Institutions, Local and Regional Authorities

Programme: Capacity-Building and Institutional Cooperation between Beneficiary State and Norwegian Public Institutions, Local and Regional Authorities

Objective: Strengthened institutional capacity and human resource development in public institutions, local and regional authorities in the Beneficiary States within the agreed priority sectors through cooperation and transfer of knowledge with similar institutions and authorities in Norway

Programme grant: € 10,816,000

Programme Operator: National Focal Point

Specific concerns: At least 30 % of the allocation shall be targeted towards local and regional institutional development. 10% of the allocation will target gender issues. Lifelong learning will be included.

Pre-defined project(s) shall be approved jointly by the NMFA and the National Focal Point and each pre-defined project will involve partnership with one or more institutions from Norway.

E. Programme Area: Public Health Initiatives

Programme: Public Health Initiatives

Objective: Improved public health and reduced health inequalities.

Outcomes: Reduced inequalities between user groups.

Improved access to and quality of health services, including reproductive and preventive child health care.

Life-style-related diseases prevented or reduced.

Improved mental health services

Programme grant: € 16,640,000

Programme Operator: National Healthcare Service Centre

Donor programme partner: Norwegian Institute of Public Health

Specific concerns: The most vulnerable groups, including the Roma population shall be targeted within this programme

The Cooperation committee shall include member(s) representing the relevant public institution(s) in charge of the policy area in question.

A MAGYAR HATÓSÁG LEVELE

Anders Erdal
Chairman of the FMC
Financial Mechanism Office
Rue Joseph II, 12-16
B-1000 Brussels, Belgium

Reg.number: NEPVF/187/1/2016.

Budapest, "16" March, 2016

Subject: Amendment of Annex B to the Memorandum of Understanding on the Implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009–2014 between the Kingdom of Norway and the Government of Hungary

Dear Mr Chairman,

I have the honour to refer to your letter dated 15 March, 2016 which reads as follows:

"In accordance with paragraphs 4 of Article 2.1 of the Regulation on the Implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009–2014, the Norwegian Ministry of Foreign Affairs (NMFA) proposes that Annex B to the Memorandum of Understanding (MoU) between the Kingdom of Norway and the Republic of Hungary be amended as specified in the track changes version of Annexes B to the MoU attached to this letter.

The suggested amendments reflect in the MoU the change of Programme Operator (PO) of the Programme HU12 'Public Health Initiatives', from the 'Ministry of Human Resources' to the 'National Healthcare Service Centre'.

The NMFA agrees with the proposed change to the PO, with the following stipulations:

1. That in no case do delays caused by the change in the MoU, including any subsequent administrative procedures that may be required in Hungary, put at risk the ability of the new PO to award any project grants by 30 April 2016 (and insert the correct Project Level Information into DoRIS by 31 May 2016). As you are aware, adherence to these deadlines is a pre-requisite for extensions to the eligibility of expenditure at project level.
2. That approval of the new PO does not lead to renewed discussion concerning the pre-defined project concepts already submitted to and discussed with the FMO. It is expected that the new PO will take ownership of the proposals submitted and accept decisions taken and communicated to the NFP.

The NMFA requests your agreement to the amendments by replying to this letter. This letter and your affirmative letter in reply shall result in the said amendments to Annex B to the MoU and they shall enter into force on the date of your letter in reply. Upon entry into force, the MoU with the amended Annex B shall be published on the websites of the National Focal Point and the Financial Mechanism Office."

I wish to inform you that the Hungarian Party shares the understanding set forth in your letter. Therefore, I have the honour to confirm that your letter and this reply letter shall constitute an agreement between the Parties.

Thank you for your valuable cooperation in this matter.

Yours sincerely,

Zsigmond Perényi

Deputy State Secretary

A LEVÉLVÁLTÁS hivatalos magyar nyelvű fordítása**A NORVÉG KÜLÜGYMINISZTERIUM LEVELE**

Perényi Zsigmond úr
Nemzetközi Helyettes Államtitkár
Európai Unió Fejlesztésekért Felelős Államtitkárság
Magyar Miniszterelnökség
Wesselényi u. 20-22.
1077 Budapest
Magyarország

Brüsszel, 2016. március 15.

Tárgy: A Norvégia és Magyarország közötti együttműködési megállapodás B mellékletének módosítása

Tisztelt Perényi Úr!

A Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014 végrehajtásáról szóló Szabályzat 2.1 cikke 4. bekezdésével összhangban a norvég Külügyminisztérium (NKM) javasolja, hogy a Norvég Királyság és Magyarország közötti együttműködési megállapodás (MoU) B Melléklete a B Mellékletnek e levélhez csatolt, változáskövetővel ellátott verziója szerint kerüljön módosításra.

A javasolt módosítások az együttműködési megállapodásban tükrözik a HU12 „Népegészségügyi kezdeményezések” program Program Operátorának (PO) változását az „Emberi Erőforrások Minisztériumá”-ról az „Állami Egészségügyi Ellátó Központ”-ra.

A NKM egyetért a PO javasolt változásával, a következő kikötésekkel:

1. Az MoU-ban bekövetkezett változás semmilyen körülmények között nem okozhat késedelmeket, beleértve bármilyen későbbi adminisztratív eljárást, ami szükséges lehet Magyarországon, és veszélyeztetheti az új PO projekt támogatás megítélésére vonatkozó képességét 2016. április 30-i határidővel (és a projektszintű információknak a DoRIS rendszerbe történő helyes feltöltését 2016. május 31-ig). Ahogy Ön is tisztában van vele, e határidők betartása a költségek elszámolhatóságára vonatkozó hosszabbítás projektszintű előfeltétele.

2. Az új PO jóváhagyása a már benyújtott és a Finanszírozási Mechanizmus Irodával megtárgyalt, nevesített projekt koncepciókról szóló tárgyalások újraindítását nem eredményezheti. Elvárás továbbá, hogy az új PO tekintse magáénak a benyújtott javaslatokat és fogadja el a már megtett és a Nemzeti Kapcsolattartóval közölt döntéseket.

Az NKM kéri, hogy Ön erre a levélre válaszolva fejezze ki egyetértését a módosításokkal. E levél és az Ön egyetértő válaszelevele által az említett módosítások a B Mellékletben bekövetkeznek és az Ön válaszelevele keltezési dátumától hatályba lépnek. A hatályba lépést követően az együttműködési megállapodást a módosított B Melléklettel együtt meg kell jeleníteni a Nemzeti Kapcsolattartó és a Finanszírozási Mechanizmus Iroda honlapján.

Tisztelettel:

Anders Erdal

Helyettes Főigazgató
Norvég Külügyminisztérium

Csatolmányok:

- 1) A „B” Melléklet változáskövetővel ellátott verziója
- 2) A „B” melléklet végső verziója

Végrehajtási keretrendszer

A Szabályzat 2.1 cikke értelmében a Felek a jelen mellékletében felvázolt végrehajtási keretrendszerben állapodtak meg.

1. A Végrehajtási keretrendszer pénzügyi jellemzői

Magyarország Programterület	Norvég FM hozzjárulás
Zöld ipari innováció	€ 22,880,000
Globális alap a méltányos munka és háromoldalú párbeszéd előmozdításáért	€ 832,000
Kétoldalú kutatási együttműködés	€ 24,128,000
Intézményfejlesztés és intézményközi együttműködés a magyar és norvég közintézmények, helyi és regionális hatóságok között	€ 10,816,000
Népegészségügyi kezdeményezések	€ 16,640,000
További juttatások	
Technikai segítségnyújtás a Kedvezményezett ország részére (1.9 cikk)	€ 1,248,000
Kétoldalú kapcsolatok nemzeti alapja (3.5.1 cikk)	€ 416,000
Nettó juttatás Magyarország számára	€ 76,960,000

2. Különös rendelkezések

A Norvégia és Magyarország közti kétoldalú kapcsolatok erősítésének célja a hosszú távú együttműködések kialakításának ösztönzése, a felsorolt programterületek közül különösen azok esetében, melyekbe donor program partner kerül bevonásra, valamint egyéb eszközök által, mint például a projekt szintű partnerségek a támogatott programterületek mindegyikében.

A program javaslatok értékelése során az Európa Tanács emberi jogokkal és kormányzással kapcsolatos standardjait figyelembe kell venni – így a Kínzást és az Embertelen vagy Megalázó Bánásmódot vagy Büntetést Megelőzni Hivatott Európai Bizottság (CPT), a Korrupció Ellenes Országok Csoportja (GRECO), az Emberkereskedelem elleni szakértői csoport (GRETA), az Európai Bizottság a Rasszizmus és Intolerancia Ellen (ECRI), stb. által nyomon követett alapelveket – beleértve az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló egyezményt is.

3. A végrehajtási keretrendszer tartalmi jellemzői

A Kedvezményezett ország az alábbiakban meghatározott programokat dolgozza ki és hajtja végre a Norvég Királyság Külügyminisztériumának jóváhagyása esetén.

A. programterület: Zöld ipari innováció

<i>Program:</i>	Zöld ipari innováció
<i>Célkitűzés:</i>	Zöld vállalkozások versenyképességének növelése, ideértve a működő ipar zöldítését, a zöld innovációt, és a zöld vállalati megoldások támogatását Hulladéktermelés csökkenése, valamint a levegőbe, vízbe, talajba jutó szennyezőanyagok kibocsátásának mérséklése Környezetbarát technológiák növekvő mértékű használata Zöld munkahelyek teremtése és zöld vállalati megoldások alkalmazása
<i>Eredmények:</i>	
<i>Program támogatási összeg:</i>	€ 22,880,000
<i>Program operátor:</i>	Szent István Egyetem
<i>Donor program partner:</i>	Innovation Norway

B. programterület: Globális alap a méltányos munka és háromoldalú párbeszéd előmozdításáért

<i>Program:</i>	Méltányos munka
<i>Célkitűzés:</i>	Méltányos munka támogatása és a háromoldalú együttműködések erősítése a munkáltatók szervezeti, a szakszervezetek és az állami hatóságok között, az igazságos és fenntartható gazdasági és társadalmi fejlődés érdekében
<i>Programtámogatási összeg:</i>	€ 832,000
<i>Program operátor:</i>	Innovation Norway

C. programterület: Kétoldalú kutatási együttműködés

<i>Program:</i>	Kétoldalú kutatási együttműködés
<i>Célkitűzés:</i>	A kutatáson alapuló tudás-fejlesztés erősítése a Kedvezményezett országban a Norvégia és a Kedvezményezett ország közti fokozott kutatási együttműködés segítségével
<i>Program támogatási összeg:</i>	€ 24,128,000
<i>Program operátor:</i>	Nemzeti Kutatási, Fejlesztési és Innovációs Hivatal
<i>Donor program partner:</i>	Norvég Kutatási Tanács (RCN)

Különös rendelkezések:

A program fő célja a környezetvédelmi és egészségügyi tárgyú kutatások támogatása. A társadalomtudományi kutatások szintén jogosultak támogatásra. A programon belül 1 millió eurót a nemek közti esélyegyenlőség témájában folyó kutatásokra szükséges fordítani.

D. programterület: Intézményfejlesztés és intézményközi együttműködés a magyar és norvég közintézmények, helyi és regionális hatóságok között*Program:*

Intézményfejlesztés és intézményközi együttműködés a magyar és norvég közintézmények, helyi és regionális hatóságok között

Célkitűzés:

Megerősített intézményi kapacitások és humán erőforrás fejlesztése a Kedvezményezett ország közintézményeiben, helyi és regionális hatóságainál a közösen meghatározásra kerülő kiemelt támogatási területeken, a hasonló feladatokat ellátó norvég intézményekkel és hatóságokkal való együttműködés és tudásátadás által.

Program támogatási összeg:

€ 10,816,000

Programoperátor:

Nemzeti Kapcsolattartó

Különös rendelkezések:

A program támogatási összeg legalább 30%-át a helyi és regionális hatóságok intézményfejlesztésére kell fordítani. A program támogatási összeg minimum 10%-át a nemek közti esélyegyenlőség előmozdítására szükséges fordítani. Az egész életen át tartó tanulás támogatásának meg kell jelenni a program céljai között.

A kijelölt projekt(ek)et a Norvég Királyság Külügyminisztériuma és a Nemzeti Kapcsolattartó közösen fogadhatja el, és minden kijelölt projekt egy vagy több norvég intézménnyel partnerségben valósul meg.

E. programterület: Népegészségügyi kezdeményezések*Program:*

Népegészségügyi kezdeményezések

Célkitűzés:

Javuló népegészségügyi állapot és csökkenő egészségügyi egyenlőtlenségek

Eredmények:

Csökkenő egyenlőtlenségek a felhasználói csoportok között
Az egészségügyi ellátások minőségének és hozzáférhetőségének javulása, beleértve a reprodukív és preventív gyermek-egészségügyi szolgáltatásokat
Helytelen életmód okozta betegségek megelőzése és visszaszorítása
Mentális egészségügyi szolgáltatások fejlesztése

Program támogatási összeg:

€ 16,640,000

Program operátor:

Állami Egészségügyi Ellátó Központ

Donor program partner:

Norvég Népegészségügyi Intézet

Különös rendelkezések:

A program a leghátrányosabb helyzetű csoportok, köztük a roma népesség támogatását célozza.

Az Együttműködési Bizottságba a szakterületen érintett államigazgatási intézmények képviselői is bevonásra kerülnek.

A MAGYAR HATÓSÁG LEVELE

Anders Erdal úr
FMB elnöke
Finanszírozási Mechanizmus Iroda
Rue Joseph II, 12-16
B-1000 Brussels, Belgium

Iktatószám: NEPVF/187/1/2016.

Budapest, 2016. március 16.

Tárgy: A Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014 megvalósítására vonatkozó, Norvég Királyság és Magyarország közötti együttműködési megállapodás B mellékletének módosítása

Tisztelt Elnök Úr!

Tisztelettel hivatkozom a 2016. március 15-i levelére, mely a következőket tartalmazza:

„A Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014 végrehajtásáról szóló Szabályzat 2.1 cikke 4. bekezdésével összhangban a norvég Külügyminisztérium (NKM) javasolja, hogy a Norvég Királyság és Magyarország közötti együttműködési megállapodás (MoU) B Melléklete a B Mellékletnek e levélhez csatolt, változáskövetővel ellátott verziója szerint kerüljön módosításra.

A javasolt módosítások az együttműködési megállapodásban tükrözik a HU12 „Népegészségügyi kezdeményezések” program Program Operátorának (PO) változását az „Emberi Erőforrások Minisztériumá”-ról az „Állami Egészségügyi Ellátó Központ”-ra.

A NKM egyetért a PO javasolt változásával, a következő kikötésekkel:

1. Az MoU-ban bekövetkezett változás semmilyen körülmények között nem okozhat késedelmeket, beleértve bármilyen későbbi adminisztratív eljárást, ami szükséges lehet Magyarországon, és veszélyeztetheti az új PO projektátogatás megítélésére vonatkozó képességét 2016. április 30-i határidővel (és a projektszintű információknak a DoRIS rendszerbe történő helyes feltöltését 2016. május 31-ig). Ahogy Ön is tisztában van vele, e határidők betartása a költségek elszámolhatóságára vonatkozó hosszabbítás projektszintű előfeltétele.

2. Az új PO jóváhagyása a már benyújtott és a Finanszírozási Mechanizmus Irodával megtárgyalt, nevesített projekt koncepciókról szóló tárgyalások megújítását nem eredményezheti. Elvárás továbbá, hogy az új PO tekintse magáénak a benyújtott javaslatokat és fogadja el a már megtett és a Nemzeti Kapcsolattartóval közölt döntéseket.

Az NKM kéri, hogy Ön erre a levélre válaszolva fejezze ki egyetértését a módosításokkal. E levél és az Ön egyetértő válaszlevele által az említett módosítások a B Mellékletben bekövetkeznek és az Ön válaszlevele keltezési dátumától hatályba lépnek. A hatályba lépést követően az együttműködési megállapodást a módosított B Melléklettel együtt meg kell jeleníteni a Nemzeti Kapcsolattartó és a Finanszírozási Mechanizmus Iroda honlapján.”

Ezúton tájékoztatom, hogy a magyar fél egyetért az ön levelében megfogalmazottakkal. Ennek következtében ezúton tisztelettel megerősítem, hogy az ön levele és jelen válaszlevél a Felek közötti megállapodásnak tekintendő.

Köszönöm az ügyben tanúsított értékes együttműködését.

Tisztelettel:

Perényi Zsigmond

helyettes államtitkár”

- 3. §** (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- (2) E rendelet végrehajtásához szükséges intézkedésekről az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter gondoskodik.
- (3) Az Együttműködési Megállapodás módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt hiteles angol nyelvű szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása közzétételéről az európai uniós források felhasználásáért felelős miniszter gondoskodik.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány 85/2016. (IV. 13.) Korm. rendelete
a Nemzeti Adó- és Vámhivatal szerveinek hatásköréről és illetékességéről szóló 485/2015. (XII. 29.)
Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány a Nemzeti Adó- és Vámhivatalról szóló 2010. évi CXXII. törvény 81. § (1) bekezdés b) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

- 1. §** A Nemzeti Adó- és Vámhivatal szerveinek hatásköréről és illetékességéről szóló 485/2015. (XII. 29.) Korm. rendelet 90. § (1) bekezdés m) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(A Bevetési Igazgatóság)
„m) őrzésvédelmi – így különösen a Nemzetgazdasági Minisztériumnak a miniszter elhelyezését biztosító épülete és a NAV feladatellátása szempontjából kiemelkedően fontos objektum védelmével kapcsolatos – feladatokat végez;”
- 2. §** A Nemzeti Adó- és Vámhivatal szerveinek hatásköréről és illetékességéről szóló 485/2015. (XII. 29.) Korm. rendelet 95. §-a a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:
„(2a) A Nemzeti Adó- és Vámhivatal szerveinek hatásköréről és illetékességéről szóló 485/2015. (XII. 29.) Korm. rendelet módosításáról szóló 85/2016. (IV. 13.) Korm. rendelet hatálybalépésekor folyamatban lévő (2) bekezdés szerinti eljárásokat a (2) bekezdés a)–d) pontja szerinti szerv székhelye szerinti megyei igazgatóságok folytatják le azzal, hogy a vám- és pénzügyőri főigazgató kijelölése alapján a megyei vám- és pénzügyőri igazgatóság illetékességi területén kívül végzett, folyamatban lévő EMGA utólagos ellenőrzéseket a kijelölt megyei vám- és pénzügyőri igazgatóság székhelye szerinti megyei igazgatóság folytatja le.”
- 3. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

V. A Kormány tagjainak rendeletei

A Miniszterelnökséget vezető miniszter 10/2016. (IV. 13.) MvM rendelete a nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű közlekedési infrastruktúra-beruházás megfigyeléséhez kapcsolódó egyes eljárási szabályokról

A kulturális örökség védelméről szóló 2001. évi LXIV. törvény 93. § (2) bekezdés b) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 4. § 11. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

- 1. §** (1) A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű közlekedési infrastruktúra-beruházás (a továbbiakban: beruházás) régészeti megfigyelésének a régészeti örökség és a műemléki érték védelmével kapcsolatos szabályokról szóló 39/2015. (III. 11.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 25/A. § (1) bekezdése szerinti végzője (a továbbiakban: régészeti megfigyelést végző) értesíti a kulturális örökség védelméért felelős minisztert (a továbbiakban: miniszter) a kulturális örökség védelméről szóló 2001. évi LXIV. törvény (a továbbiakban: Kötv.) 23/G. § (7) bekezdése szerint, ha
- a) a beruházás kivitelezésekor elháríthatatlan külső ok bekövetkezése miatt, így különösen belvíz, árvíz, egyéb természeti katasztrófa esetén, a régészeti megfigyelés nem végezhető, vagy
 - b) a beruházás régészeti megfigyelése során előkerült régészeti lelőhely vagy lelet a beruházás kivitelezésének hátráltatása nélkül régészeti bontómunka keretében nem menthető.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti értesítést (a továbbiakban: értesítés) a régészeti megfigyelést végző az (1) bekezdés szerinti esetek beálltát követően haladéktalanul, hivatalból, papír alapon és tájékoztatásul elektronikus úton is megküldi a miniszternek.
- 2. §** (1) Az 1. § (1) bekezdése szerinti értesítéshez papír alapon és az elektronikus tájékoztatás esetében is mellékelni kell
- a) az 1. § (1) bekezdés a) vagy b) pontja szerinti helyzet szöveges és fényképes bemutatását,
 - b) a Korm. rendelet 8. § (1)–(3) bekezdésében meghatározott jelentést,
 - c) javaslatot a lelőhely vagy lelet kezelésére, valamint
 - d) az 1. § (1) bekezdés b) pontja esetén javaslatot az ellátandó régészeti feladatra.
- (2) Ha az (1) bekezdés d) pontja szerinti javaslat a lelőhely teljes felületű feltárására irányul, akkor az értesítéshez a feltárási engedély iránti kérelmet is mellékelni kell.
- (3) Ha az értesítés hiányos, a miniszter annak kiegészítésére az értesítés beérkezésétől számított két napon belül, a döntéshez rendelkezésére álló nyolc napon belüli határidő tűzésével felhívja a régészeti megfigyelést végzőt.
- (4) Ha a régészeti megfigyelést végző az értesítést a rendelkezésére álló határidőben nem egészíti ki, akkor a miniszter a rendelkezésére álló adatok alapján dönt.
- 3. §** (1) A miniszter a 2. § (1) bekezdés d) pontja szerinti régészeti feladat meghatározására vonatkozó döntéshozatala során a döntéshez rendelkezésére álló nyolc napon belül – határidő tűzésével – kikérheti a Korm. rendeletben meghatározott elsőfokú örökségvédelmi hatóság (a továbbiakban: hatóság) vagy az Ásatási Bizottság véleményét.
- (2) Az (1) bekezdésben foglalt véleménykérés esetén a miniszter helyszíni szemlét hív össze a régészeti megfigyelést végző, a hatóság, az Ásatási Bizottság, valamint a beruházó és a kivitelező részvételével.
- 4. §** A miniszter az 1. § (1) bekezdés a) pontjának megvalósulása esetén az értesítést tudomásul veszi, az 1. § (1) bekezdés b) pontjának megvalósulása esetén dönt a beruházás régészeti megfigyelése során előkerült régészeti lelőhely
- a) régészeti megfigyelés közben, régészeti bontómunka keretében történő feltárásáról, vagy
 - b) teljes felületű feltárásáról.

- 5. §** (1) A miniszter teljes felületű feltárást ír elő, ha
- a) a lelőhely vagy lelőhelyrész hazánk múltjának kiemelkedő jelentőségű forrása, vagy
 - b) a feltárás a tudományos ismereteket várhatóan jelentős új eredményekkel gazdagítja.
- (2) Ha a miniszter teljes felületű feltárást ír elő, akkor a teljes felületű feltárássra kijelölt területen a kivitelezési munkákat szüneteltetni kell a feltárás ideje alatt, mely a Kötv. 23/G. § (8) bekezdése értelmében nem haladhatja meg a 30 napot.
- 6. §** (1) A miniszter tudomásulvételről szóló értesítése tartalmazza a terület azonosításra alkalmas megjelölését és az elvégzendő régészeti feladat meghatározását.
- (2) A miniszteri döntés tartalmazza
- a) a feltárás pontos helyét, az érintett régészeti lelőhely nyilvántartási azonosítóját és megnevezését, a feltárásvezető nevét,
 - b) a feltárás módszereit és szakmai feltételeit,
 - c) a leletanyagot véglegesen befogadó intézmény nevét és székhelyét.
- 7. §** (1) A miniszter döntését papír alapon és tájékoztatásul elektronikus úton megküldi a Kötv. 23/G. § (8) bekezdése szerinti érintetteknek.
- (2) A miniszter döntése szerinti régészeti feladatellátást a régészeti megfigyelést végzőnek a miniszteri döntés papíralapú példányának kézhezvételét követően azonnal meg kell kezdenie.
- 8. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.
- 9. §** E rendelet rendelkezéseit a hatálybalépésekor folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

Lázár János s. k.,
Miniszterelnökséget vezető miniszter

IX. Határozatok Tára

A Kormány 1195/2016. (IV. 13.) Korm. határozata az országos szúnyoggyérítési program központi megvalósításáról és az ehhez szükséges források biztosításáról

A Kormány

1. egyetért azzal, hogy a 2016. évben várható jelentős csípőszúnyog-ártalom elleni hatékony védekezés érdekében a probléma központi kezelésére van szükség, amelyhez forrást a központi költségvetésből szükséges biztosítani;
2. felhívja a nemzetgazdasági minisztert, hogy az országos szúnyoggyérítési program központi megvalósításának finanszírozása érdekében egyszeri jelleggel gondoskodjon 1483,8 millió forint forrás biztosításáról a Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló 2015. évi C. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 1. melléklet XIV. Belügyminisztérium fejezet, 12. BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság cím javára;
Felelős: nemzetgazdasági miniszter
Határidő: 2016. július 15.
3. felhívja a nemzetgazdasági minisztert, hogy az Állami Népegészségügyi-, és Tisztiorvosi szolgálat által működtetett szúnyog-surveillance rendszer további működtetésének finanszírozása érdekében egyszeri jelleggel gondoskodjon 16,2 millió forint forrás biztosításáról a Kvtv. 1. melléklet XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 16. Országos Tisztifőorvosi Hivatal és intézményei, valamint egyéb népegészségügyi intézetek cím javára;
Felelős: nemzetgazdasági miniszter
Határidő: 2016. július 15.
4. egyetért azzal, hogy a turisztikailag frekvenciált területek szúnyoggyérítését az országos szúnyoggyérítési program keretében a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság végezze, és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 33. § (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva 60,0 millió forint egyszeri átcsoportosítását rendeli el a Kvtv. 1. melléklet XV. Nemzetgazdasági Minisztérium fejezet, 25. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 3. Turisztikai feladatok alcím, 3. Turisztikai Célelőirányzat terhére, a Kvtv. 1. melléklet XIV. Belügyminisztérium fejezet, 12. BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság cím javára az 1. melléklet szerint;
Felelős: nemzetgazdasági miniszter
Határidő: azonnal
5. felhívja a nemzeti fejlesztési minisztert, hogy véleményezze az országos szúnyoggyérítési tervet, illetve tegyen javaslatot a kiemelt jelentőségű turisztikai rendezvények helyszínein történő szúnyoggyérítésre;
Felelős: nemzeti fejlesztési miniszter
Határidő: folyamatos
6. felhívja a belügyminisztert, hogy a 2016. évi központi költségvetés terhére legfeljebb 1543,8 millió forint keretösszeg erejéig intézkedjen az országos szúnyoggyérítési program központi megvalósításához szükséges kötelezettségvállalások megtételére.
Felelős: belügyminiszter
Határidő: azonnal

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

1. melléklet az 1195/2016. (IV. 13.) Korm. határozathoz

XIV. Belügyminisztérium
XV. Nemzetgazdasági Minisztérium

ADATLAP A KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSÁRA
a Kormány hatáskörében
Költségvetési év: 2016.

Millió forintban, egy tizedessel

AHT. egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/határozat száma
	XIV.						Belügyminisztérium								
001711		12									BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság				
						K3						Dologi kiadások	60,0		
	XV.						Nemzetgazdasági Minisztérium								
		25					Fejezeti kezelésű előirányzatok								
			3				Turisztikai feladatok								
347784				3							Turisztikai célú előirányzat				
						K5						Egyéb működési célú kiadások	-60,0		
Az előirányzatomódosítás érvényessége: a) a költségvetési évben egyszeri jellegű															

Millió forintban, egy tizedessel

AHT. egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/határozat száma

Millió forintban, egy tizedessel

AHT. egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	A módosítás jogcíme	Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/határozat száma
	XIV.						Belügyminisztérium								
001711		12									BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság		60,0		
	XV.						Nemzetgazdasági Minisztérium								
		25					Fejezeti kezelésű előirányzatok								
			3				Turisztikai feladatok								
347784				3							Turisztikai célú előirányzat		-60,0		
Az előirányzatomódosítás érvényessége: a) a költségvetési évben egyszeri jellegű															
Foglalkoztatottak létszáma (fő) - időszakra															

Az adatlap 5 példányban töltendő ki		A támogatás folyósítása/zárolása (módosítása +/-)	Összesen	I.n.év	II. n.év	III.n.év	IV.n.év
Fejezet	1 példány	időarányos					
Állami Számvevőszék	1 példány	teljesítményarányos					
Magyar Államkincstár	1 példány	egyéb: azonnal	60,0		60,0		
Nemzetgazdasági Minisztérium	2 példány						

* Az összetartozó előirányzat-változásokat (+/-) egymást követően kell szerepeltetni.

**A Kormány 1196/2016. (IV. 13.) Korm. határozata
a rendkívüli kormányzati intézkedésekre szolgáló tartalékból történő előirányzat-átcsoportosításról**

A Kormány az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 21. § (6) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva 298,5 millió forint egyszeri átcsoportosítását rendeli el elszámolási, a fel nem használt rész tekintetében visszatérítési kötelezettséggel a Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló 2015. évi C. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 32. Rendkívüli kormányzati intézkedések cím terhére, a Kvtv. 1. melléklet XXI. Miniszterelnöki Kabinetiroda fejezet, 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím, 7. MK felügyelete alá tartozó szervezetek és szakmai programok támogatása jogcímcsoport javára az 1. melléklet szerint.

Az átcsoportosítás tekintetében

Felelős: nemzetgazdasági miniszter

Határidő: azonnal

Az elszámolás és a visszatérítési kötelezettség tekintetében

Felelős: a miniszterelnök kabinetfőnöke

Határidő: 2017. február 28.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

1. melléklet az 1196/2016. (IV. 13.) Korm. határozathoz

XI. Miniszterelnökség
XXI. Miniszterelnöki Kabinetiroda

ADATLAP A KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSÁRA
a Kormány hatáskörében
Költségvetési év: 2016.

Millió forintban, egy tizedessel

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	K I A D Á S O K												Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma		
												Kiemelt előirányzat neve																
	XXI.						Miniszterelnöki Kabinetiroda																					
		20					Fejezeti kezelésű előirányzatok																					
			1				Célelőirányzatok																					
				7			MK felügyelete alá tartozó szervezetek és szakmai programok támogatása																					
	XI.					K5	Miniszterelnökség																					
297102		32					Rendkívüli kormányzati intézkedések																					
						K5																						
Az előirányzatomódosítás érvényessége: a.) a költségvetési évben egyszeri jellegű																												

Millió forintban, egy tizedessel

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	B E V E T E L												Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma		
												Kiemelt előirányzat neve																
Az előirányzatomódosítás érvényessége: a.) a költségvetési évben egyszeri jellegű																												

Millió forintban, egy tizedessel

Államháztartási egyedi azonosító	Fejezet szám	Cím szám	Alcím szám	Jog-cím csop. szám	Jog-cím szám	Kiemelt előir. szám	Fejezet név	Cím név	Alcím név	Jog-cím csop. név	Jog-cím név	T Á M O G A T Á S												Módosítás (+/-)	A módosítás következő évre áthúzódó hatása	A módosítást elrendelő jogszabály/ határozat száma		
												Kiemelt előirányzat neve																
	XXI.						Miniszterelnöki Kabinetiroda																					
		20					Fejezeti kezelésű előirányzatok																					
			1				Célelőirányzatok																					
				7			MK felügyelete alá tartozó szervezetek és szakmai programok támogatása																					
Az előirányzatomódosítás érvényessége: a.) a költségvetési évben egyszeri jellegű																												
Az adatlap 5 példányban töltendő ki													Foglalkoztatottak létszáma (fő) - időszakra															
													A támogatás folyósítása/zárolása (módosítása +/-)															
													Összesen												I.n.év	II. n.év	III.n.év	IV.n.év
Fejezetet irányító szerv							1 példány					időarányos																
Állami Számvevőszék							1 példány					teljesítményarányos																
Magyar Államkincstár							1 példány					egyéb: <u>azonnal</u>					298,5						298,5					
Nemzetgazdasági Minisztérium							2 példány																					

* Az összetartozó előirányzat-változásokat (+/-) egymást követően kell szerepeltetni.

**A Kormány 1197/2016. (IV. 13.) Korm. határozata
az IKOP-3.1.0-15-2015-00001 azonosító számú („Az M3 metróvonal infrastruktúra rekonstrukciója” című)
nagyprojekt-javaslat jóváhagyásáról és támogatásának növeléséről**

A Kormány

1. jóváhagyja az IKOP-3.1.0-15-2015-00001 azonosító számú, „Az M3 metróvonal infrastruktúra rekonstrukciója” című projekt támogatásának növelését az 1. melléklet szerint,
2. jóváhagyja az 1. pont szerinti nagyprojekt-javaslatot (a továbbiakban: nagyprojekt-javaslat) az 1. melléklet szerint,
3. felhívja a nemzeti fejlesztési minisztert, hogy gondoskodjon a nagyprojekt-javaslat támogatására irányuló kérelemnek az Európai Bizottsághoz történő benyújtásáról,
Felelős: nemzeti fejlesztési miniszter
Határidő: a nagyprojekt-javaslat megvalósításához szükséges vállalozási szerződések megkötését követően legkésőbb 2016. december 31-éig
4. felhívja a nemzeti fejlesztési minisztert, hogy készítsen előterjesztést a Kormány részére a szükségessé vált feladatokról, illetve a nagyprojekt-javaslat teljes körű megvalósításához szükséges források biztosításáról, ha az Európai Bizottság a nagyprojekt-javaslat támogatását elutasítja, vagy csökkentett mértékű támogatással hagyja jóvá,
Felelős: nemzeti fejlesztési miniszter
Határidő: az Európai Bizottság döntését követően azonnal
5. hozzájárul a nagyprojekt-javaslat támogatási szerződésének az 1. mellékletben meghatározottak szerint történő megkötéséhez,
Felelős: nemzeti fejlesztési miniszter
Határidő: azonnal
6. felhívja a nemzeti fejlesztési minisztert, hogy az Integrált Közlekedésfejlesztési Operatív Program (a továbbiakban: IKOP) éves fejlesztési keretének elfogadására irányuló javaslatában vegye figyelembe a nagyprojekt-javaslat 1. mellékletben meghatározott költségeit.
Felelős: nemzeti fejlesztési miniszter
Határidő: azonnal

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

1. melléklet az 1197/2016. (IV. 13.) Korm. határozathoz

	A	B	C	D	E	F	G
1.	Projekt azonosító száma	Projekt megnevezése	Támogatást igénylő neve	Projekt támogatása (Ft)	Többlettámogatás (Ft)	Projekt megnövelt támogatása (Ft)	Projekt rövid bemutatása
2.	IKOP-3.1.0-15-2015-00001	Az M3 metróvonal infrastruktúra rekonstrukciója	Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság	125 000 000 000	12 500 000 000	137 500 000 000	A projekt célja a budapesti M3-as metróvonalon a Kőbánya-Kispest és Újpest-Központ állomások közötti vágányfelépítmény, az alagútszerkezet, az áramellátás, a mozgólépcsők, a távközlés, a felügyeleti rendszerek, az állomások és a Kőér utcai járműtelep rekonstrukciója, valamint az állomások egy részének akadálymentesítése.

**A miniszterelnök 45/2016. (IV. 13.) ME határozata
a Magyarország Kormánya és az Egészségügyi Világszervezet (WHO) Szolgáltató Iroda Budapestre történő
telepítéséről és jogállásáról szóló megállapodás létrehozására adott felhatalmazásról**

A nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény 5. § (1) bekezdése szerinti hatáskörömben eljárva, a külgazdasági és külügyminiszter, valamint az emberi erőforrások minisztere előterjesztése alapján

1. egyetértek a Magyarország Kormánya és az Egészségügyi Világszervezet (WHO) Szolgáltató Iroda Budapestre történő telepítéséről és jogállásáról szóló megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) létrehozásával;
2. felhatalmazom a külgazdasági és külügyminisztert, hogy – az érintett miniszterekkel egyetértésben – a tárgyalásokon részt vevő személyeket kijelölje;
3. felhatalmazom a külgazdasági és külügyminisztert vagy az általa kijelölt személyt, hogy a tárgyalások eredményeként előálló szövegtervezeteket kézjeggyével lássa el;
4. felhívom a külgazdasági és külügyminisztert, hogy a Megállapodás létrehozásához szükséges meghatalmazási okiratot adja ki;
5. felhívom a külgazdasági és külügyminisztert, az emberi erőforrások miniszterét és az igazságügyi minisztert, hogy a Megállapodás létrehozását követően a Megállapodás szövegének végleges megállapítására való felhatalmazásról szóló határozat tervezetét haladéktalanul terjesszék a Kormány elé.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A miniszterelnök 46/2016. (IV. 13.) ME határozata
a Magyarország Kormánya és az Ecuadori Köztársaság Kormánya között a kettős adóztatás elkerüléséről és
az adóztatás kijátszásának megakadályozásáról a jövedelem- és vagyonadók területén tárgyú Egyezmény
létrehozására adott felhatalmazásról**

A nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény 5. § (1) bekezdése szerinti hatáskörömben eljárva, a nemzetgazdasági miniszter, valamint a külgazdasági és külügyminiszter előterjesztése alapján

1. egyetértek a Magyarország Kormánya és az Ecuadori Köztársaság Kormánya között a kettős adóztatás elkerüléséről és az adóztatás kijátszásának megakadályozásáról a jövedelem- és vagyonadók területén tárgyú Egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) létrehozásával;
2. felhatalmazom a nemzetgazdasági minisztert, hogy – az érintett miniszterekkel egyetértésben – a tárgyalásokon részt vevő személyeket kijelölje;
3. felhatalmazom a nemzetgazdasági minisztert, vagy az általa kijelölt személyt, hogy a tárgyalások eredményeként előálló szövegtervezetet kézjeggyével lássa el;
4. felhívom a külgazdasági és külügyminisztert, hogy az Egyezmény létrehozásához szükséges meghatalmazási okiratot adja ki;
5. felhívom a nemzetgazdasági minisztert, az igazságügyi minisztert, valamint a külgazdasági és külügyminisztert, hogy az Egyezmény létrehozását követően az Egyezmény szövegének végleges megállapítására való felhatalmazásról szóló határozat tervezetét haladéktalanul terjesszék a Kormány elé.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Magyar Közlönyt az Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A szerkesztésért felelős: dr. Salgó László Péter.

A szerkesztőség címe: Budapest V., Kossuth tér 4.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://www.magyar kozlony.hu> honlapon érhető el.

A Magyar Közlöny oldalhű másolatát papíron kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó.

Felelős kiadó: Köves Béla ügyvezető.